

Berner Wochenchronik

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **3 (1913)**

Heft 30

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Der Flug über die Jungfrau.

Von Oskar Biders gloriosen Flug nach Mailand haben wir in letzter Nummer in Poesie und Prosa berichtet. Heute sind wir so glücklich, das großartige Kulturereignis unsern Lesern im Bilde vorführen zu können: Bider in seinem Apparat über der Königin der Berner Alpen, über der Jungfrau. Das Bild, dessen Aufnahme wir dem Betriebsdirektor der Jungfraubahn, Herrn Liechti, verdanken, bedeutet nicht nur ein interessantes Dokument in der Geschichte der Aviatik, das an Bedeutung demjenigen des ersten Fluges über den Kanal nicht nachsteht, sondern ein Kulturdokument schlechweg, das den schnellen Flug unserer Zeit charakterisiert und unabsehbare Perspektiven in die Zukunft eröffnet.

Es ist ein interessantes Zufallspiel: In den Tagen, da die Kunst der Ingenieure gepriesen wird, die den Lötschberg durchbohrt hat und schwere Güterzüge in Schnellzugsgeschwindigkeit die steilsten Rampen hinauf und hinunter, über schwindelnde Tiefen hinweg vom Nordfuß der Alpen in einem kurzen halben Tage in die blühende Lombardei hinab führt, in diesen gleichen Tagen durchmisst unser Oskar Bider mit seinem Luftpferd in viereinhalb Stunden den gleichen Weg, nur daß er hoch über die höchsten Gipfel hingleitet in ruhigerem Fluge, einsam und erhaben, wie alle, die ihrer Kultur voranschreiten. Unten zieht der große Strom der Genießenden, der Gedankenlosen und meist auch Danklosen dahin; oben fährt der Einsame, der Bahnbrecher, der Forscher durch eifige Luft, über träuende Todesfelder hinweg. Gegenwart und Zukunft! Mit der Schnelligkeit des Adlers fliegt diese Zukunft! Ueber ein kurzes und die Stille der Hochgebirge, der Gipfelwelt, ertönt vom Getöse der Propeller, die die bequemen Aeroflutschen mit feisten Millionären durch die Lüfte tragen! Lieber noch ist mir diese Vorstellung: daß wir nun Menschenadler haben in unsern Bergen, die, ein Sinn-



Oskar Bider über der Jungfrau auf seinem Fluge nach Mailand.
(Aufnahme von Herrn Liechti, Betriebsdirektor der Jungfraubahn.)

bild der Freiheit und der Unabhängigkeit, unsere Berge, unser schönes Vaterland bewahren mögen in Tagen der Gefahr, die es schützend umschweben, wenn die Feinde an seinen Felswänden heraufklettern wollen.



Berner Wochenchronik



Eidgenossenschaft.

Im Bundesblatt wird die Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung veröffentlicht betreffend die mit Spanien und Portugal abgeschlossenen Schiedsgerichtsverträge.

Bundesrat Calonder hat am Montag sein Amt als Chef des Departementes des Innern angetreten.

Letzte Woche fand in Bern eine Konferenz statt zur Beratung über die Frage der Verwendung der Gelder der nationalen Flugspende. Unter anderem wurde auch die Organisation der Fliegertruppe besprochen. Dabei war man einig, daß von der Zuteilung von Flugzeugen an die Divisionen Umgang zu nehmen sei, es seien dieselben vielmehr zu einem einzigen Geschwader zu vereinigen, das dem Armeekommando direkt zur Verfügung zu stellen ist. Zum Studium der Frage was für Flugapparate anzuschaffen seien, der Aufstellung der Bedingungen für die Erlangung eines Militärfliegerpatentes und der Auswahl eines eidgenössischen Flugplatzes wurden Subkommissionen ernannt.

Der neue amerikanische Gesandte Dherst Stovall wird seinen Posten in Bern am 15. August nächsthin antreten. Er ist bereits 60 Jahre alt und war bis jetzt in der Diplomatie noch nie tätig.

General Bonneau, der Kommandant des französischen Militärlagers von Balдахon bei Besançon hat die neuenburgische Offiziersgesellschaft zu einem Besuche des Lagers eingeladen.

Die diesjährige Generalversammlung des schweizerischen Juristenvereins findet den 1. und 2. September in Glarus statt. An derselben werden Referate gehalten über "Sichernde Maßnahmen gegenüber unzurechnungsfähigen und vermindert unzurechnungsfähigen Verbrechern" sowie über die Revision des Urheberrechtes an Werken der Literatur und Kunst.

Am letzten Samstag tagte in Bern die Delegiertenversammlung des schweizerischen Bauernverbandes. 163,943 Mitglieder waren durch 198 Delegierte vertreten, vom Verbandsvorstand waren 36 Mitglieder anwesend, den Vorsitz führte Nationalrat Jenni. Nach Er-

ledigung der Verbandsgeschäfte hielt Herr Dr. Laur in deutscher und französischer Sprache einen Vortrag über "Die Erhaltung des schweizerischen Bauernstandes".

Am letzten Sonntag nachmittags 1 Uhr 7 Minuten wurden in der ganzen Nord-Ost-Schweiz und den Bodenseeuferstaaten zwei starke Erdstöße verspürt. Das Zentrum des Erdbebens scheint in der Gegend von Hohenzollern gelegen zu haben.

Die Bundesbahnen beförderten im Monat Juni abhin 7,526,000 Personen (1912: 7,219,000). Der Ueberschuß der Betriebsinnahmen über die Betriebsausgaben beträgt Fr. 5,753,000. Der Ueberschuß der Betriebseinnahmen über die Betriebsausgaben im 1. Halbjahr 1913 beträgt Fr. 33,062,000 oder Fr. 555,000 weniger als in der gleichen Periode des Vorjahres.

Die schweizerische Teilstrecke der Telephonlinie Berlin-Rom ist vollendet, ebenso die deutsche, wogegen die Strecke von der Schweizergrenze bis Mailand noch im Rückstande ist.

Die Meuterei in der päpstlichen Schweizergarde scheint ernstern Charakters gewesen

zu fein als anfänglich angenommen wurde, am Montag wurde dieselbe entwaflnet. Hauptmann Glatton, ein Verwandter des Obersten Repond, wurde verabschiedet.

Wegen angeblicher pflichtwidriger Behandlung der Mannschaften auf den Waffenplätzen Chur und Bellinzona ist vom Militärdepartement eine Untersuchung eingeleitet worden.

Am 29. Juli tritt in Luzern die Generalversammlung der Gotthardvereinigung zusammen. Die Verwirklichung des vorgelegten „Speisezettels“ wird noch Jahre auf sich warten lassen und die Bundesbahnen ein schweres Stück Geld kosten.

Kanton Bern.

Der Regierungsrat hat zu Lehrern des kantonalen Technikums in Burgdorf gewählt: Fritz Jost, Sekundarlehrer in Schwarzenburg, für Elementarmathematik, kaufmännische Fächer und Deutsch; Ingenieur Dr. Emil Witz, in Etäsa, für maschinen- und elektrotechnische Fächer und D. M. Huber, in Zürich, für Physik.

Der Divisionsbefehl der dritten Division ist erschienen. Bekanntlich übt die Division dieses Jahr im Brigadeverband. Die Infanterie-Brigade 7 (Kommandant Oberst Moser) hält ihren Wiederholungskurs vom 29. September bis 11. Oktober ab. Vorkurskantonement Limie Schuppen-Münchenbuchsee-Krauchthal. Infanteriebrigade 8 (Kommandant Oberst v. Steiger) hat ihren Wiederholungskurs vom 1.—13. September im Umkreise Langnau-Münsingen-Worb-Langnau-Lauperswil. Die Gebirgs-Infanteriebrigade 9 (Kommandant Oberst Egli) besteht ihren Wiederholungskurs vom 15.—27. September mit Vorkurskantonementen in Brig. Die Spezialwaffen der Division bestehen ihre Wiederholungskurse in Verbindung mit den Brigaden. Die Infanterie wird beim Einrücken mit dem neuen Gewehr ausgerüstet.

Der Verkehr auf der Lötschbergbahn läßt sich ganz gut an. Der Zubrang des Publikums ist groß. Am letzten Sonntag wurden ein Extrazug der Mittelschüler, zirka 400 Mann und ein solcher der stadtbernerischen Grüttvereine mit 600 Personen befördert. Am Montag folgten in zwei Extrazügen die Professoren und über 900 Studenten der Berner Hochschule. Aber auch der Güterverkehr macht sich; bereits mußten einige Extrazüge eingelegt werden. Zwei weitere elektrische Lokomotiven sind dieser Tage abgeliefert worden. Die Bauarbeiten für das zweite Geleise Scherzigen-Spiez sind nunmehr zur Konkurrenz ausgegeschrieben.

In Münsingen ist am Montag die unter dem Kommando von Hauptmann Wexmer stehende Ballonkompanie zum Wiederholungskurs eingerückt.

Letzten Sonntag wurden die Sektionen Bern-Land des bewaffneten Vorunterrichtes durch Herrn Oberdivisionsärztl. Wildbolz inspiziert. Am gleichen Tage machten die Vorunterrichtsschüler des Kreises Oberaargau 200 Mann stark einen Ausmarsch über das Hohtürli.

Am Sonntag fand in der Kirche zu Wahlern die Einweihung der von Herrn Goll aus Luzern erbauten neuen Orgel statt.

Der Pfarrer von Lützelfüh, Herr Ernst Lauterburg, ist nach 37jähriger Amtstätigkeit in den Ruhestand getreten.

Im Amt Signau stellten sich zur diesjährigen Rekrutierung 262 Mann, wovon 35 Zurückgestellte. Davon wurden nicht weniger als 184, gleich 70 Prozent, als tauglich erklärt; 28 wurden zurückgestellt und 50 als untauglich erklärt.

Der Gemeinderat von Thun beschloß einen Beitrag von 1800 Franken an die Projektstudien der Freiburg-Schwarzenburg-Thun-Bahn.

Dem Kirchlein von Moosseedorf sind von einem Gemeindeglied, dem in New-York als Künstler und Glasmaler niedergelassenen J. A. Solzer, zwei schöne Glasgemälde geschenkt worden.

Der neue Dampfer auf dem Brienzsee wird den Namen Lötschberg erhalten.

Die Brienzrothorn-Bahn beförderte letzten Sonntag 640 Personen.

Nachdem in der Nacht vom Mittwoch auf Donnerstag der letzten Woche die große Werth-Scheuer niedergebrannt ist, wurde in der darauffolgenden Nacht die Bevölkerung Thuns neuerdings durch Feueralarm geweckt; wiederum stand eine große Scheune in Flammen, diesmal war es diejenige der Frau Witwe Itzen an der Länggasse, in deren Stallungen 6 Pferde und 27 Kühe untergebracht waren, die sämtlich gerettet werden konnten. Es wird in beiden Fällen Brandstiftung vermutet.

Biographie.

† Major Christian Cenger, Notar.

Donnerstag den 3. Juli fand im Krematorium auf dem Bremgarten-Friedhof die Leichen-



† Major Christian Cenger.

feier des in weiten Kreisen bekannten Herrn Notar Cenger statt, zu der sich eine große Schar von Verwandten und Bekannten, Freunden und Kameraden des Verstorbenen eingefunden hatte. Herr Pfarrer Marthaler schilderte das Lebens- und Charakterbild des Dahingegangenen, der Tüchtigkeit mit Bescheidenheit und Liebenswürdigkeit in sich vereinigte. Namens der Abordnungen des Schweizerischen Schützenvereins und des Kantonalen Schützenvereins von Bern, sowie der übrigen Schützen schilderte Herr Oberstlieutenant E. Probst die großen Verdienste Tengers um das Schieß- und Schützenwesen. Major Cenger war, wie der Redner sagte, nicht nur ein musterhafter Bürger und Familienvater, er war auch ein begeisterter Schütze. Dem vaterländischen Schießwesen hat er einen guten Teil seiner schönsten Jahre gewidmet. Schon 1885 sehen wir ihn als Sekretär des Schießkomitees des eidgenössischen Schützenfestes tätig. Bald wurde er in den Vorstand des Kantonalen Schützenvereins von Bern gewählt, den er jahrelang präsidierte. Später erfolgte seine Wahl ins Zentralkomitee des Schweizerischen Schützenvereins, wo er die Berner Schützen mit Auszeichnung vertrat. 1910 war er Vizepräsident im Organisationskomitee des eidgenössischen Schützenfestes in Bern. Während mehrerer Jahren bekleidete er die verantwortungsvolle Stelle eines Schießoffiziers der 3. Division. In allen Stellungen hat Herr Major Cenger seine Pflichten mit außerordentlicher Treue und Gewissenhaftigkeit erfüllt; ihm lag stets das Gesamtwohl am Herzen. In Anerkennung seiner vielen uneigennütigen Leistungen wurde ihm dann auch die Ehrenmitgliedschaft des Kantonalen Schützenvereins von Bern und des Schweizerischen Schützenvereins zuerkannt.

Herr Stadtpräsident Leuenberger von Biel widmete dem Verstorbenen namens der Freunde und Kameraden ein herzliches Abschiedswort und der Präsident der Studentenverbindung „Helvetia“ legte nach atademischem Brauche Band und Mütze auf den Sarg. Ein von Freunden der Liedertafel und des Scharfschützenvereins

zusammengesetzter Chor sang zum Beginn und zum Schluß der Leichenfeier zwei ergreifende Trauerlieder.

Stadt Bern.

Der Gemeinderat hat als Chefarzt des neuen Gemeindespitals gewählt: Herr Dr. med. Albert Müller, Arzt in Mühleberg und als Verwaltung: Herr Moser-Egger, Angestellter in Ostermundigen.

Am letzten Donnerstag ist auf dem hiesigen Waffenplatz die Offizierschule für die Genietruppen eingerückt; sie zählt 33 Teilnehmer. Kommandant der Schule ist Oberstlieutenant Lecoste. Zur Zeit befinden sich auf unserem Waffenplatz auch die Infanterie-Rekrutenschule 3/III, sowie die Gebirgs-Infanterie-Unteroffizierschule 3/IV und die Kavallerie-Rekrutenschule III.

Die hiesigen bürgerlichen Tagesblätter haben einen Aufruf zur Zeichnung von Beiträgen für eine Ehrengabe an Oskar Bider eröffnet.

Der Senat der Hochschule wählte zum Rektor für das Studienjahr 1913/14 Herrn Professor Dr. Emil Bürgi.

Der hiesigen Handlungspolizei gelang es, einen durchtriebenen Unfallsimulant zu überweisen. Derselbe ist deutscher Deserteur und seines Berufes Zimmermann. Daneben gab er sich auch als Bautechniker, Ingenieur und gelegentlich auch als Graf aus. Neben verschiedenen Krankentassen hat er auch verschiedene leichtgläubige Frauen geupit. Es ist fast unglaublich, wie leicht es derartigen Gaunern gelingt, gewissen Leuten hunderte von Franken abzuschwindeln, die einem einheimischen armen Teufel keine zehn Franken borgen würden.

Der Männerturnverein Bern denkt morgen Sonntag eine Turnfahrt auf den „Turner“ im Niederemmental auszuführen und acht Tage später eine solche auf den Wildstrubel.

Die drei größten städtischen Fußballklubs, die Sportgesellschaft und die gymnastische Gesellschaft haben sich zu einem Spielverband zusammengesetzt. Neben der Förderung einer vernünftigen Körperausbildung, durch Pflege des Wettspiels und volkstümlicher Leibesübungen, will der Verband seine Interessen auch den Behörden gegenüber wahren und sie zu überzeugen suchen, daß die Spielvereine ebensoviel Beachtung verdienen, wie die Turnvereine. Als Präsident des Verbandsvorstandes wurde Dr. Schmid, Chemiker und als Präsident des Spielausschusses J. Steinmann, Turnlehrer gewählt.

Am Dienstag früh 4 Uhr 23 Min. versuchte Bider seinen Flug Mailand-Basel auszuführen, infolge trüber Witterung gegen den Gotthard zu, mußte er in beiden weiten umkehren. Um 5 Uhr 5 Min. landete er wieder auf dem Mailänder Flugplatz.

Nach dem Jahresbericht der gemeinsamen Baugesellschaft pro 1912 sind im Berichtsjahre die Gebäude Friedbad, Badgasse 11 und 19, Gerbergasse 18, 17 und 17 a und Rydeckhof 23 im Totalbetrage von Fr. 173 446 angekauft worden. Der Bericht spricht die Erwartung aus, im Jahre 1913 mit der Bebauung beginnen zu können.

Letzten Donnerstag wurde im Bremgartenwald, gegenüber der Eisbahn Weyermannshaus, zirka 50 Meter vom Waldbrenne entfernt, ein zirka 30—40 Jahre alter Mann an einer Tanne erhängt aufgefunden. Neben einem Regenschirm und einer grauen Tuchmütze fand man bei der Leiche ein Portemonnaie mit Fr. 1.25, ein Tabaksbeutel und ein rotes Mastuch mit den Buchstaben J. F. bezeichnet.

Die Untersuchung gegen Herrn Redaktor J. Gubser vom „Bund“ wegen seiner etwaigen Mitschuld in der Walddogel-Affäre ist beendet; die Akten liegen vor der Anklagekammer, die über die Dahnstellung resp. die Verweisung vor die Assisen Beschluß zu fassen hat.

DRUCK und VERLAG:
JULES WERDER, Buchdruckerei, BERN.
Für die Redaktion: Dr. H. Bracher (Allmendstrasse 29).